

PEOPLE HAVE PRIORITY

W&H

Istruzioni di impiego



CE

assistina
301 plus

Indice

Simboli	4
nelle istruzioni di impiego	4
presenti sul dispositivo medico	5
presenti sull'imballaggio/sulla cartuccia.....	6
1. Introduzione	7
2. Disimballaggio	9
3. Dotazione	10
4. Avvertenze di sicurezza	11
5. Descrizione	12
Lato anteriore.....	12
Lato posteriore.....	13
6. Messa in funzione	14
Primo riempimento	17
7. Funzionamento	20
Programma di manutenzione.....	20
Inserimento e disinserimento dell'adattatore.....	21
Lubrificazione del sistema di bloccaggio	24
8. Pulizia	25
9. Accessori W&H	26

10. Manutenzione	28
Sostituzione degli O-ring	29
Sostituzione del pacchetto filtri	30
Sostituzione del filtro dell'aria	31
11. Assistenza	32
Rispedizioni	32
Preparazione per la rispedizione	33
12. Dati tecnici	34
13. Smaltimento	35
Certificato di garanzia	36
Partner di assistenza W&H autorizzati	37

Simboli

nelle istruzioni di impiego



ATTENZIONE!
(se vi è pericolo di
lesioni alle persone)



ATTENZIONE!
(se vi è pericolo di
danni materiali)



Delucidazioni generali,
senza pericolo
per persone o cose



Marchatura CE



Non smaltire con
i rifiuti domestici.



ATTENZIONE!
Liquido e vapori infiammabili.

Simboli

 Rispetto delle istruzioni di
impiego

 Data di produzione

 Marcatura CE

 Dispositivo medico

 DataMatrix Code
per UDI (Unique Device
Identification) inclusivo di
informazioni sul prodotto

 Produttore

presenti sul dispositivo medico

 Codice articolo

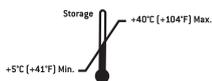
 Numero di serie

Simboli

presenti sull'imballaggio/sulla cartuccia



In alto



Intervallo di temperatura di stoccaggio ammesso



Tenere al riparo da fonti di calore



Fragile



Marcatura CE



Utilizzabile entro



Tenere al riparo da pioggia ed eccessiva umidità



Dispositivo medico



ATTENZIONE!
Liquido e vapori infiammabili.



Marchio registrato »Der Grüne Punkt« – Duales System Deutschland GmbH



Rispetto delle istruzioni di impiego



EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.



Marchio registrato della RESY OfW GmbH usato per contrassegnare gli imballaggi riciclabili in carta e cartone



Produttore



Attenzione! In base alla legislazione federale degli USA, questo dispositivo medico può essere venduto esclusivamente a dentisti, medici o altri specialisti in campo medico, direttamente o dietro loro disposizione, che siano in possesso di autorizzazione dello stato federale nel quale praticano la loro professione e intendono impiegare tale dispositivo medico o ne prevedono l'impiego

1. Introduzione

Per la sicurezza Vostra e dei Vostri pazienti

Leggere le istruzioni di impiego prima del primo utilizzo. Queste hanno lo scopo di illustrare l'impiego del dispositivo medico, garantendone un utilizzo ottimale, economico e sicuro.



Attenersi alle avvertenze di sicurezza.

Destinazione d'uso

Il prodotto è destinato alla pulizia dei canali spray e alla lubrificazione delle parti mobili di tutti gli strumenti di trasmissione per interventi odontoiatrici, le turbine, i motori ad aria e gli strumenti ad aria di rimozione del tartaro.



Un uso diverso dalla destinazione prevista può danneggiare il dispositivo medico e causare rischi e pericoli per l'utilizzatore e terzi.

Durante la manutenzione degli strumenti di trasmissione con il dispositivo medico non avviene alcuna disinfezione o sterilizzazione. Dopo la pulizia dei canali spray e la lubrificazione degli strumenti di trasmissione con il dispositivo medico, sono necessarie una disinfezione e una sterilizzazione finali.

Qualifica dell'utilizzatore

Lo sviluppo e la realizzazione del dispositivo Assistina di W&H sono stati eseguiti considerando come gruppo di destinazione odontoiatri, igienisti dentali e assistenti odontoiatrici specializzati.

Introduzione



Produzione conforme alla direttiva UE

Il dispositivo medico è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2017/745.

Responsabilità del produttore

Il produttore si considera responsabile per conseguenze su sicurezza, affidabilità e prestazioni del dispositivo medico, esclusivamente a condizione che siano state osservate le seguenti avvertenze:

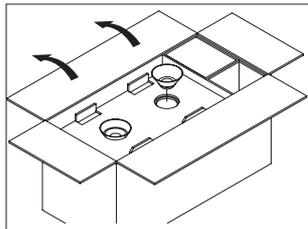
- > Il dispositivo medico deve essere utilizzato conformemente alle presenti istruzioni di impiego.
- > Il dispositivo medico non contiene parti riparabili dall'utilizzatore (eccetto: sostituzione degli O-ring, delle cartucce, dei filtri e dei filtri dell'aria). Modifiche o riparazioni devono essere eseguiti esclusivamente da un Partner di Assistenza Autorizzato W&H (vedere pagina 37).
- > Con l'apertura non autorizzata dell'apparecchio andranno persi i diritti di garanzia o di altre garanzie.

L'uso non conforme, nonché modalità di installazione, modifica o riparazione non consentite del dispositivo medico, l'inosservanza delle nostre istruzioni oppure l'uso di accessori e parti di ricambio non autorizzati da W&H ci esonerano da qualsiasi prestazione di garanzia o altre rivendicazioni.

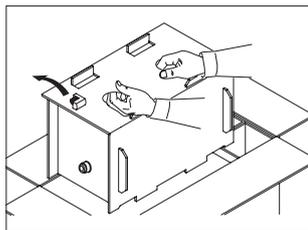


Il produttore e le autorità competenti devono essere informate in merito a qualunque tipo di inconveniente grave occorso in relazione al dispositivo medico!

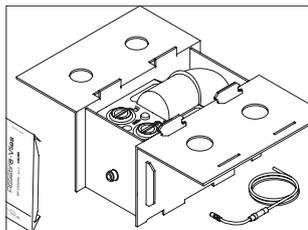
2. Disimballaggio



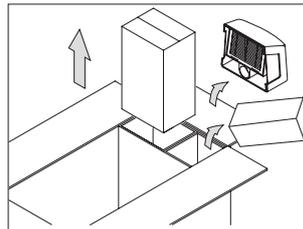
Tenere le istruzioni di impiego a portata di mano.
Rimuovere gli imbuti bianchi e verdi.



Rimuovere l'adattatore base.
Estrarre Assistina dal cartone.



Aprire la chiusura a clip del cartone.
Estrarre il tubo dell'aria dalla cupola e la dotazione di base.



Estrarre il lubrificante, la soluzione detergente, il filtro di aspirazione e gli accessori speciali dalle tasche laterali.

L'imballaggio W&H è riciclabile e può essere smaltito tramite le società di riciclaggio addette.

Si consiglia tuttavia di conservare l'imballaggio originale.

3. Dotazione

- > Apparecchio per la pulizia e manutenzione W&H Assistina (REF 00030125, 00030140)
- > Filtro di aspirazione completo
- > Adattatore base REF 02685000
- > Imbuto di carico, bianco, REF 02689300
- > Imbuto di carico, verde, REF 02689400
- > Tubo dell'aria da 2 m, REF 02697000, completo
- > Dotazione di base, buste per smaltimento a 5 strati REF 02690300
- > 2 guarnizioni di ricambio REF 02680600 e
2 O-ring di ricambio REF 02695700
- > Istruzioni di impiego

4. Avvertenze di sicurezza



Attenersi sempre alle avvertenze di sicurezza

- > Collocare l'apparecchio in un ambiente sufficientemente ventilato!
- > Tenere chiuso l'apparecchio durante il processo di manutenzione!



GHS02 ATTENZIONE!

H226 Liquido e vapori infiammabili.

- > P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
- > P233 Tenere il recipiente ben chiuso.
- > P280 Indossare guanti/indumenti protettivi.
- > P403 + P235 Conservare in un luogo fresco e ben ventilato.
- > P501 Smaltimento del contenuto/del contenitore conformemente alle disposizioni locali/regionali/nazionali/internazionali.



- > Posizionare il dispositivo medico su una superficie orizzontale e piana.

5. Descrizione

Lato anteriore

Foro di riempimento/
serbatoio lubrificante

Avvio del processo
di manutenzione



Indicatore di livello
lubrificante

Oblò della sfera
per lubrificante

Cassetto di
smaltimento

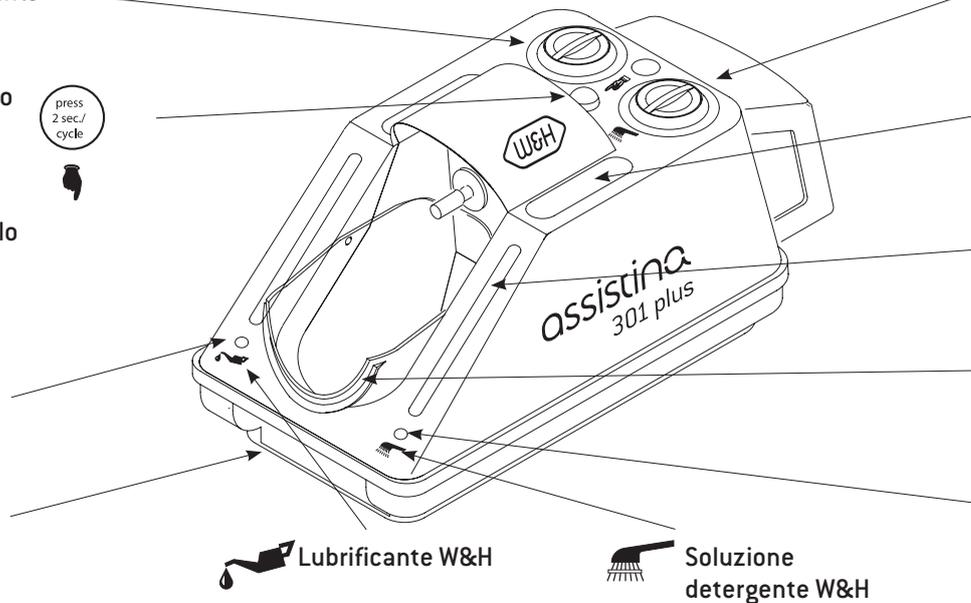
Foro di riempimento/
serbatoio soluzione
detergente

Vano di supporto per
l'adattatore

Indicatore di livello
soluzione detergente

Cupola

Oblò della sfera per
soluzione detergente

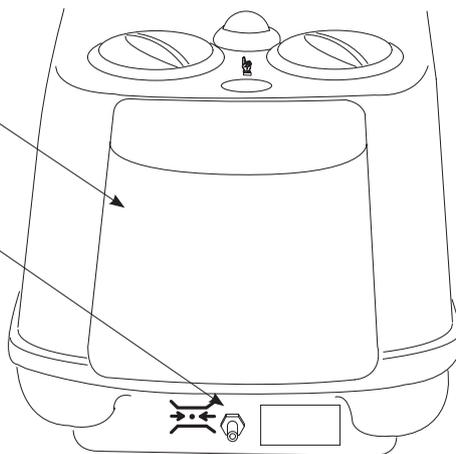


Lubrificante W&H

Soluzione
detergente W&H

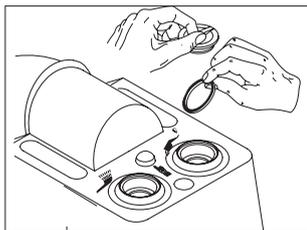
Filtro di aspirazione
completo

Raccordo rapido
per aria
compressa



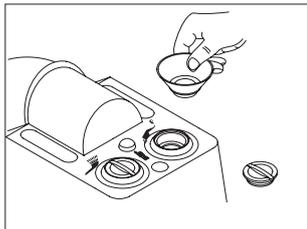
6. Messa in funzione

- Durante il riempimento, il lubrificante deve essere a temperatura ambiente.
- > Non scambiare mai l'imbutto (bianco con bianco, verde con verde) e conservare in un luogo privo di polvere!
- > Controllare l'indicatore di livello!

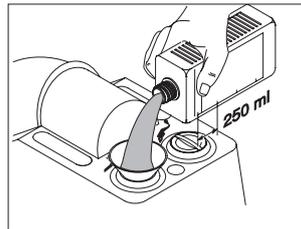


Svitare entrambe le occlusioni e rimuovere entrambe le guarnizioni per il trasporto [disfunzione]!

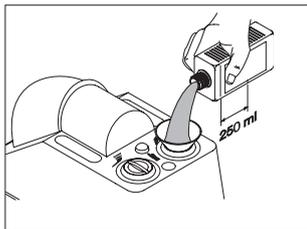
Messa in funzione



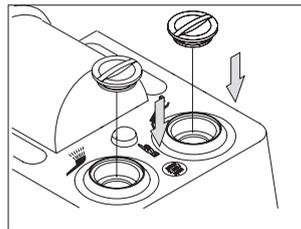
Svitare l'occlusione del serbatoio bianco.
Inserire l'imbuto bianco.



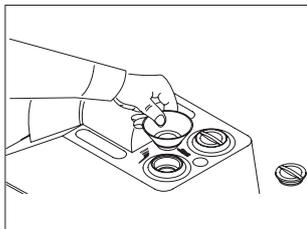
Riempire con 250 ml di soluzione detergente.



Riempire con 250 ml di lubrificante.

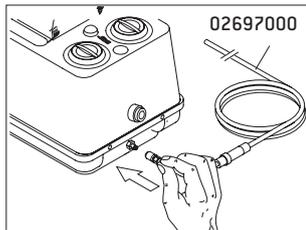


Chiudere il serbatoio, il lubrificante nonché la soluzione detergente.

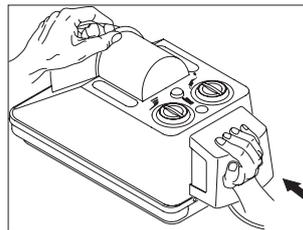


Svitare l'occlusione del serbatoio verde.
Inserire l'imbuto verde.

Messa in funzione



Inserire il raccordo rapido del tubo di collegamento sulla presa di connessione di Assistina. Collegare la tubazione dell'aria compressa.



Inserire a fondo il filtro di aspirazione.

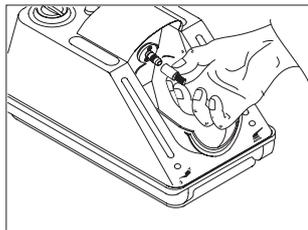


Il filtro installato nel tubo di collegamento è soltanto un filtro a maglia fine. Questo non è in grado di pulire aria compressa non filtrata ed eventualmente sporca. In presenza di impurità, sostituire il filtro a maglia fine.



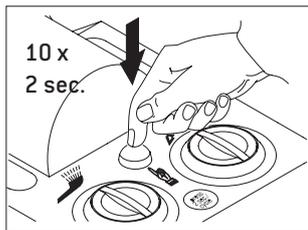
> Usare unicamente aria compressa non contaminata, priva di olio, secca e filtrata in conformità alla normativa ISO 7494-2.

Messa in funzione



Estrarre la protezione antigoccia dall'insero di pulizia e conservarla con molta cautela.
Chiudere la cupola.

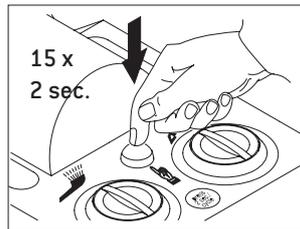
 Qualora non fosse visibile alcun liquido o questo dovesse trovarsi nel cassetto di smaltimento, non è stato effettuato il rabbocco completo delle linee di alimentazione.



Premere il tasto di avvio
10 volte per 2 secondi.

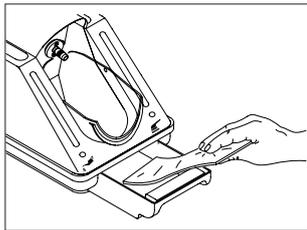
 > Durante il controllo non inserire né strumenti di trasmissione né collegare turbine, motore ad aria o strumenti di rimozione del tartaro!
> Rimuovere l'adattatore se inserito sull'insero di pulizia.

Primo riempimento

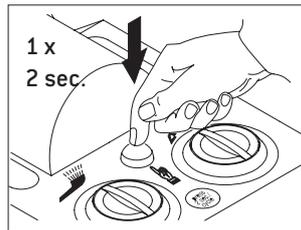


Premere il tasto di avvio
ca.15 volte per 2 secondi.
Attendere nel mentre
2 secondi.

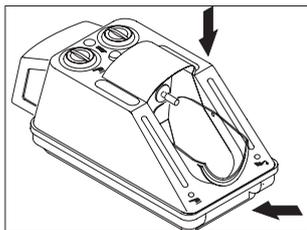
Messa in funzione



Collocare un inserto in tessuto non tessuto nel cassetto di smaltimento.



Premere il tasto di avvio una volta per 2 secondi



Chiudere la cupola e il cassetto di smaltimento.



Se l'inserto in tessuto non tessuto è bagnato, la funzione è disponibile.

In caso contrario, ripetere la procedura per 2 o 3 volte.

Smaltire gli inserti in tessuto non tessuto saturato come panni per la disinfezione delle superfici.



In caso di problemi di funzionamento (ad es. vibrazioni, rumori inconsueti, surriscaldamento, guasto o mancanza di tenuta) arrestare immediatamente il dispositivo medico e contattare un Partner di Assistenza Autorizzato W&H.

Messa in funzione

Indicatore di funzionamento

Controllare l'indicatore di funzionamento in modo continuo!

- > Premere il tasto di avvio per 2 secondi.
Nell'oblò destro compare una sfera verde per la soluzione detergente.
- > Rilasciare il tasto di avvio.
Nell'oblò sinistro compare una sfera verde per il lubrificante.

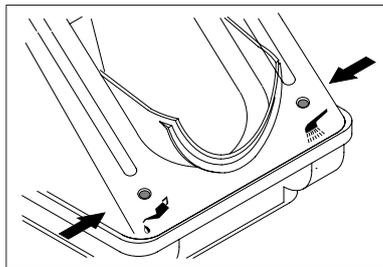


Dopo alcuni secondi, entrambe le sfere discendono nuovamente.

È possibile rilevare il corretto processo di manutenzione su entrambi gli indicatori di funzionamento.

Se nel corso del programma la sfera non può essere visualizzata, si è verificato un problema di funzionamento.

Controllo delle funzioni relative al motore meccanico



- > Applicare uno strumento di trasmissione con strumento rotante inserito sull'inserto di pulizia di Assistina.
- > Premere il tasto di avvio per 2 secondi.



Il ciclo di manutenzione inizia e lo strumento rotante gira.

Se lo strumento rotante non gira, si è verificato un problema di funzionamento.

7. Funzionamento

Programma di manutenzione

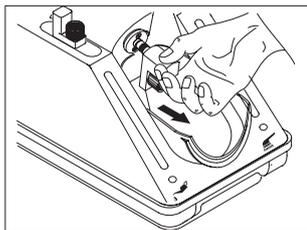


- > Indossare indumenti, occhiali e maschera di protezione nonché dei guanti.
- > Osservare le indicazioni di »Igiene e manutenzione« riportate nelle istruzioni d'impiego degli strumenti di trasmissione.

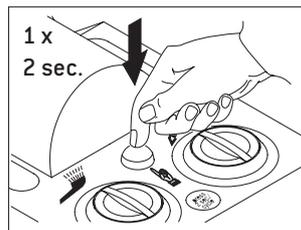
Strumenti di trasmissione con raccordo ISO

Il programma di manutenzione si svolge automaticamente in circa 35 secondi.

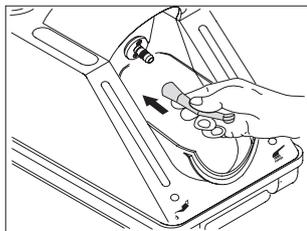
- > Ruotare la cupola verso il basso.



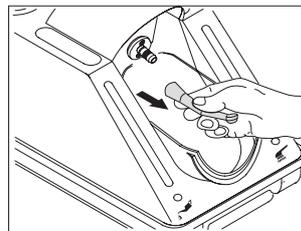
Premere il pulsante di bloccaggio verde ed estrarre l'adattatore base. Conservare l'adattatore nel vano di supporto.



Premere il tasto di avvio 1 volta per ca. 2 secondi. Aprire la cupola una volta terminato il processo di manutenzione.



Inserire lo strumento di trasmissione con i fori di uscita dello spray rivolti verso il basso sull'inserto di pulizia fino all'arresto. Chiudere la cupola e il cassetto di smaltimento.



Premere il pulsante di bloccaggio verde dell'inserto di pulizia e rimuovere contemporaneamente lo strumento di trasmissione.

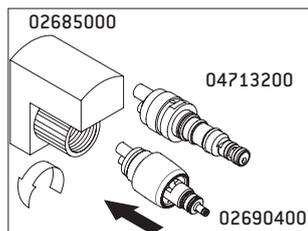
Funzionamento

Inserimento e disinserimento dell'adattatore

Turbine

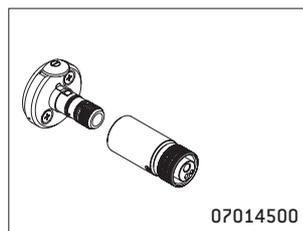
Il programma di manutenzione si svolge automaticamente in circa 35 secondi.

- > Utilizzare l'adattatore base REF 02685000 con innesto standard a 4 vie.
- > Ruotare la cupola verso il basso.



Turbine W&H con raccordo rapido:

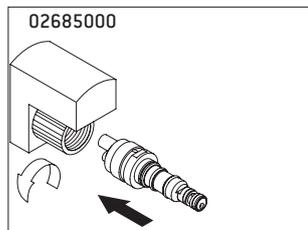
Avvitare l'adattatore base all'adattatore. Gli adattatori non sono idonei per l'utilizzo sulla tubolatura della turbina.



Turbine con

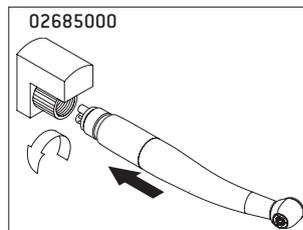
- > innesto Borden 2 o 3 vie e
- > collegamento fra aria spray e aria compressa:

Avvitare l'adattatore base alla turbina. Inserire l'adattatore base sull'attacco motore.



Altre turbine con raccordo rapido:

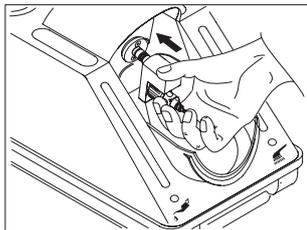
Avvitare l'adattatore base al relativo raccordo rapido (ad es. adattatore 02692000, 04713200...).



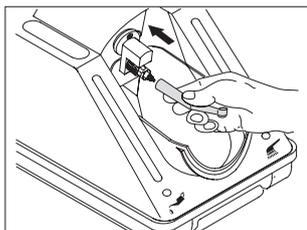
Turbine con innesto standard a 4 vie:

Avvitare l'adattatore base alla turbina corrispondente.

Funzionamento

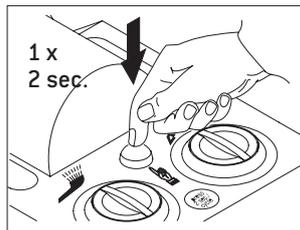


Inserire l'unità adattatore o l'unità adattatore con turbina sull'inserto di pulizia fino all'arresto.

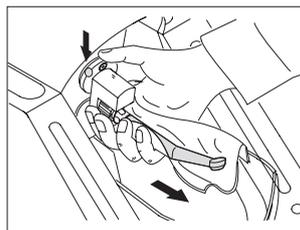


Inserire la turbina con raccordo rapido e il foro di uscita dello spray rivolto verso il basso finché non si innesta sull'unità adattatore. Chiudere la cupola e il cassetto di smaltimento

Programma di manutenzione



Premere il tasto di avvio 1 volta per ca. 2 secondi. Aprire la cupola una volta terminato il processo di manutenzione.



Premere il pulsante di bloccaggio verde dell'inserto di pulizia e rimuovere contemporaneamente la turbina dall'unità adattatore.

Motori ad aria e strumenti di ablazione ad aria per la rimozione del tartaro

Il programma di manutenzione si svolge automaticamente in circa 35 secondi.

- > Utilizzare l'adattatore base REF 02685000 con innesto standard a 4 vie.
- > Impostare il perno del motore ad aria sulla rotazione destrorsa o sinistrorsa (se l'impostazione è "zero" non avviene alcuna manutenzione).
- > Sottoporre a manutenzione queste due turbine (vedere pagina 21).

Funzionamento

Lubrificazione del sistema di bloccaggio

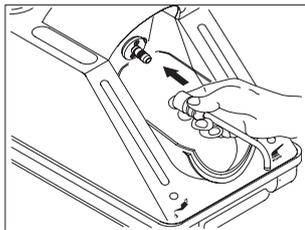


Contrangoli FG

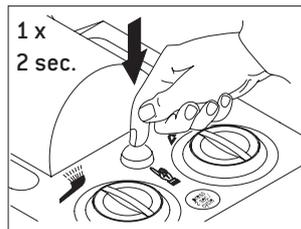
- > Pulire la pinza di serraggio almeno una volta a settimana.
- > Rimuovere lo strumento rotante.
- > Utilizzare l'adattatore 02693000.



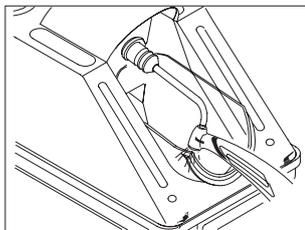
Indossare indumenti, occhiali e maschera di protezione nonché dei guanti.



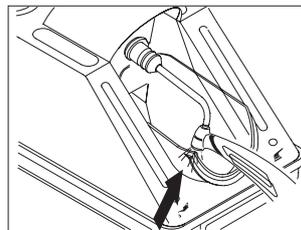
Inserire l'adattatore con il foro di uscita rivolto verso il basso sull'insero di pulizia. La cupola rimane inizialmente aperta.



Premere il tasto di avvio 1 volta per ca. 2 secondi.



Premere lo strumento di trasmissione dal basso contro l'adattatore. Sostenere lo strumento di trasmissione sul bordo della cupola.



Premere lo strumento di trasmissione per ca. 10 sec. contro l'adattatore. Chiudere la cupola. Lasciar eseguire il ciclo di manutenzione residuo.

8. Pulizia



Attenersi alle leggi, alle direttive, alle norme e alle disposizioni locali e nazionali relative alla pulizia e disinfezione.



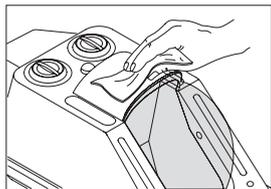
> Indossare indumenti, occhiali e maschera di protezione nonché dei guanti.



Detergente

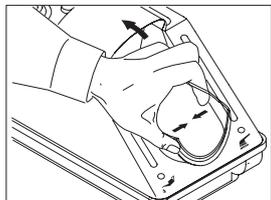
> Utilizzare solo detersivi previsti per la pulizia di dispositivi medici in metallo e in plastica.

W&H raccomanda di pulire esternamente Assistina



- > Una volta a settimana o secondo necessità.
- > Per la pulizia esterna dell'alloggiamento, utilizzare la soluzione detergente di W&H.

Pulizia della cupola e del cassetto di smaltimento



- > Secondo necessità
- > Comprimere leggermente la cupola.
- > Sollevare la cupola dal fissaggio.
- > Per la pulizia interna della cupola, utilizzare la soluzione detergente di W&H.
- > Pulire il cassetto di smaltimento nel termodisinfettore.

9. Accessori W&H



Utilizzare solo accessori e ricambi originali W&H oppure autorizzati da W&H!

Accessori speciali

- 02676400** Protezione antigoccia per inserto di pulizia
- 02679000** Adattatore per testine contrangolo scollegabili

- 02680600** Guarnizione
- 02685000** Adattatore base
- 02689300** Imbuto di carico, bianco
- 02689400** Imbuto di carico, verde

- 02690400** Adattatore per tutti i prodotti W&H con sistema Roto Quick
- 02691000** Adattatore specifico per strumenti di trasmissione T1 CLASSIC dell'azienda Sirona Dental Systems
- 02692000** Adattatore specifico per turbine serie T1, T2, T3 dell'azienda Sirona Dental Systems
- 02693000** Adattatore sistema di bloccaggio
- 05204600** Contrangolo Entran
- 02697000** Tubo dell'aria da 2 m, con collegamento a vite 6 x 4 mm
- 04713200** Adattatore specifico per innesto Multiflex dell'azienda Kaltenbach & Voigt
- 07014500** Adattatore Assistina Borden

Accessori W&H

02675200 Filtro dell'aria per il tubo dell'aria 02697000

02695700 O-ring per inserto di pulizia

02670500 Pacchetto filtri

02675910 Lubrificante W&H da 500 ml

02680200 Soluzione detergente W&H da 1000 ml

02680500 Pacchetto lubrificante W&H e soluzione detergente W&H

02690300 Dotazione di base, buste per smaltimento in tessuto non tessuto a 5 strati REF

02694500 Buste per smaltimento in tessuto non tessuto 20 pezzi

10. Manutenzione

Controllo periodico di Assistina

È necessario un controllo costante e regolare del funzionamento e della sicurezza:

Ad ogni impiego:

- > Controllare l'indicatore di funzionamento.

Una volta a settimana:

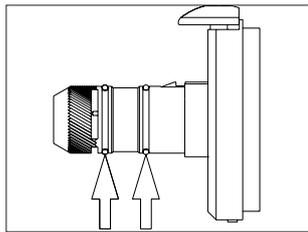
- > Controllare gli indicatori di livello.

Una volta l'anno:

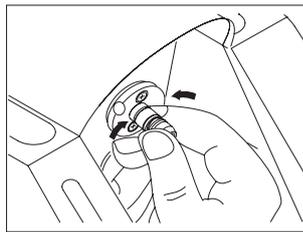
- > Eseguire i controlli del funzionamento (pagina 19).
- > Verificare l'eventuale presenza di impurità nel filtro a maglia fine del tubo dell'aria.



- > Sostituire immediatamente gli O-ring difettosi o danneggiati.
- > Non utilizzare attrezzi appuntiti!



Controllare gli O-ring sull'insero di pulizia. Sostituire sempre gli O-ring se presentano difetti o ogni due mesi. Sostituire immediatamente l'O-ring mancante.



Premere l'O-ring fra il pollice e l'indice ed estrarre l'O-ring. Inserire un nuovo O-ring.



Gli O-ring possono essere sostituiti senza l'impiego di particolari utensili. La sostituzione risulta più semplice se le dita sono prive di grasso.

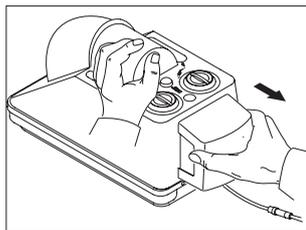
Qui sono riportati
2 O-ring di ricambio
n. 02695700.



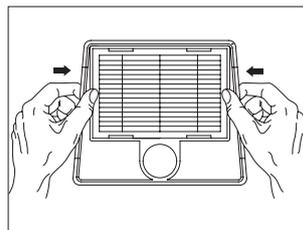
Sostituzione del pacchetto filtri

- > Non toccare le lamelle del filtro di aspirazione (pericolo di danneggiamento)!
- > Sottoporre a manutenzione soltanto se il filtro di aspirazione è stato applicato su Assistina W&H con pacchetto filtri funzionante.

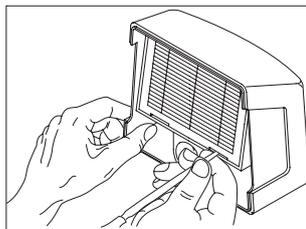
- > Sostituire il pacchetto filtri nel filtro di aspirazione dopo ca. 7.000 cicli di manutenzione (corrisponde al consumo di una bottiglia da 500 ml di lubrificante W&H).



Estrarre orizzontalmente il filtro di aspirazione, spingendolo all'indietro



Rimuovere il pacchetto filtri dall'imballaggio. Spingere il pacchetto filtri sul bordo nell'alloggiamento del filtro. Inserire nuovamente a fondo il filtro di aspirazione.



Spingere ed estrarre, utilizzando un oggetto apposito, il pacchetto filtri. Smaltirlo come rifiuto speciale.

Manutenzione

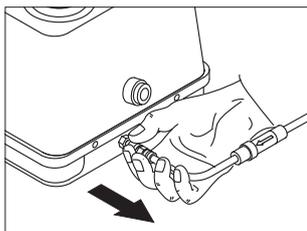
Sostituzione del filtro dell'aria



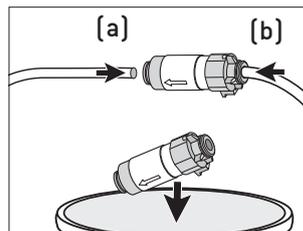
Prima di sostituire il filtro dell'aria, spegnere l'alimentazione d'aria centrale.



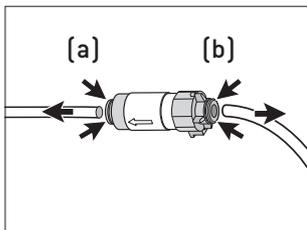
Sostituire il filtro dell'aria in presenza di impurità o almeno una volta l'anno.



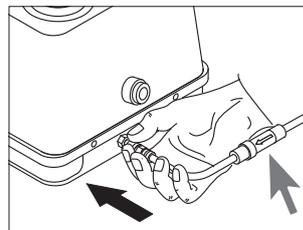
Disinserire il tubo dell'aria.



Sostituire il filtro dell'aria e collegare il tubo dell'aria [a, b].



Far scivolare l'anello [a, b] nel filtro dell'aria ed estrarre il tubo dell'aria.



Collegare il tubo dell'aria.



Prestare attenzione alla direzione del flusso sul filtro dell'aria.

Rispedizioni

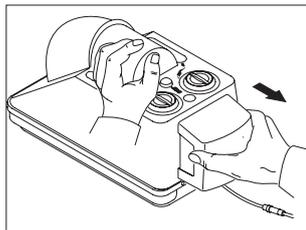
> Per qualsiasi domanda contattare il deposito dentale competente o uno dei nostri centro di assistenza (vedere pagina 37).



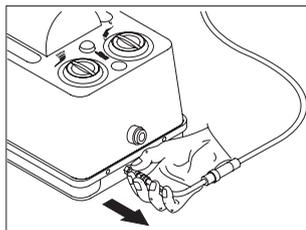
Per la rispedizione usare l'imballaggio originale.

Qui sono riportate
2 guarnizioni per il trasporto
n. 02680600.

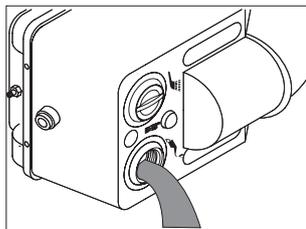
Assistenza



Estrarre orizzontalmente il filtro di aspirazione.

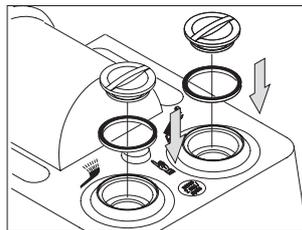


Sganciare il tubo dell'aria.

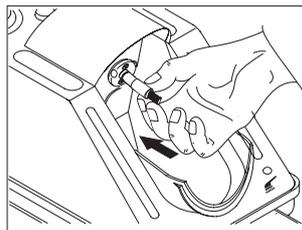


Svuotare il serbatoio della soluzione detergente e del lubrificante. Non svuotare contemporaneamente i serbatoi. Non mescolare la soluzione detergente con il lubrificante!

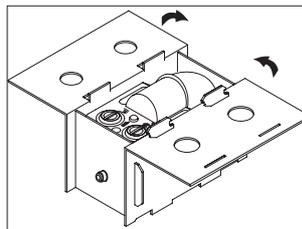
Preparazione per la spedizione



Inserire ogni guarnizione nel rispettivo foro di riempimento. Avvitare tutte le chiusure. Prima di svuotare il primo contenitore, montare la guarnizione per il trasporto sul secondo contenitore.



Inserire la protezione antigoccia n. 02676400 sull'insero di pulizia.



Se non più presente: richiedere un imballaggio W&H presso il proprio magazzino oppure utilizzare un imballaggio di ricambio sicuro.

12. Dati tecnici

Altezza:	223 mm
Larghezza:	190 mm
Profondità (con filtro):	415 mm
Peso:	2,70 kg
Consumo d'aria:	circa 60 NI/min.
Intensità acustica:	63 dB (A) (ad una distanza di 50 cm)
Pressione di scorrimento:	da 4 a 10 bar (regolazione tramite il regolatore di pressione integrato automatico)
Capacità:	250 ml di lubrificante W&H F1 sufficiente per ca. 3.500 cicli di manutenzione 250 ml di soluzione detergente W&H sufficiente per circa 2.500 cicli di manutenzione

Condizioni ambientali

Temperatura di trasporto:	da 0 °C a +50 °C (da +32 °F a +122 °F)
Temperatura di stoccaggio:	da +5 °C a +40 °C (da +41 °F a +104 °F)
Temperatura di esercizio:	da +10 °C a +40 °C (da +50 °F a +104 °F)

13. Smaltimento



Assicurarsi che le parti non siano contaminate quando vengono smaltite.



Attenersi alle leggi, alle direttive, alle norme e alle disposizioni locali e nazionali relative allo smaltimento.

> Dispositivo medico

■ > Imballaggio

Certificato di garanzia

Questo prodotto W&H è stato realizzato da personale specializzato con la massima cura. Controlli e collaudi garantiscono una funzione ineccepibile. La garanzia prende effetto solo a condizione che vengano rispettate tutte le istruzioni delle allegate istruzioni di impiego.

Quale produttore, W&H presta garanzia di 12 mesi a partire dalla data di acquisto per difetti dei materiali o di fabbricazione. Gli accessori e i materiali di consumo sono esclusi dalla garanzia.

Non assumiamo responsabilità per danni dovuti ad uso non conforme o riparazioni eseguite da terzi non autorizzati da W&H.

Le prestazioni in garanzia vanno richieste al venditore o a un Partner di Assistenza Autorizzato W&H, allegando una copia del documento di acquisto.

L'esecuzione di una prestazione in garanzia non allunga il periodo di garanzia né dà luogo ad una nuova garanzia.

12 mesi di garanzia

Partner di assistenza W&H autorizzati

Visitate il sito W&H all'indirizzo <http://wh.com>

Nel menu "Riparazioni" è possibile trovare il Partner di Assistenza Autorizzato W&H più vicino.

Oppure eseguite la scansione del codice QR.



Produttore

W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH
Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, Austria

t +43 6274 6236-0, f +43 6274 6236-55
office@wh.com wh.com

Form Nr. 50458 AIT
Rev. 020 / 20.04.2020
Con riserva di modifiche